GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

γάρ | أجل

Exported: 29.11.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	γάρ	أجل
Root / Stem	*n/a*	– / ʾ ğ l
Part of Speech	conjunction	.prep
Expression	–	.min ağli c. gen
Annotation	–	.li-nabṭula sic leg. pro li-nubaṭṭila ed
Quotation	δοκεῖ τε ἡ εὐδαιμονία ἐν τῇ σχολῇ εἶναι· ἀσχολούμεθα γὰρ ἵνα σχολάζωμεν	wa-naẓunnu anna l-saʿādata fī l-baṭālati min ağli annā naštaġilu li-nabṭula
Reference	Arist. Eth. Nic. X 7, 1177b5	559.11

Source

Aristotle, Isḥāq b. Ḥunayn, Eustathios – Ethica Nicomachea (Arist. Eth. Nic.)